

# Spuścizna Gerszona Dua-Bogena (Sygn. 329), 1926-1970

## (Legacy of Gershon Dua-Bogen)

**RG-15.252**

United States Holocaust Memorial Museum Archives  
100 Raoul Wallenberg Place SW  
Washington, DC 20024-2126  
Tel. (202) 479-9717  
Email: [reference@ushmm.org](mailto:reference@ushmm.org)

### Descriptive Summary

Title: Spuścizna Gerszona Dua-Bogena (Sygn. 329)  
(Legacy of Gershon Dua-Bogen)

Dates: 1926-1970

RG Number: RG-15.252

Accession Number: 2012.293

Creator: Gershon Dua-Bogen

Extent: 686 digital images (PDF)

Repository: United States Holocaust Memorial Museum Archives, 100 Raoul Wallenberg Place SW,  
Washington, DC 20024-2126

Languages: English, Spanish, French, German, Polish, and Russian.

### Administrative Information

Access: No restrictions on access.

Reproduction and Use: Publication or copying of more than several documents for a third party requires written permission from the Żydowski Instytut Historyczny imienia Emanuela Ringelbluma.

Preferred Citation: RG-15.252, Spuścizna Gerszona Dua-Bogena (Sygn. 329), 1926-1970. United States Holocaust Memorial Museum Archives, Washington, D.C.

Acquisition information: These copies were made by agreement with the Żydowski Instytut Historyczny im. Emanuela Ringelbluma, which holds the original records. This collection forms part of the Claims Conference International Holocaust Documentation Archive at the United States Holocaust

Memorial Museum. This archive consists of documentation whose reproduction and/or acquisition was made possible with funding from the Conference on Jewish Material Claims Against Germany.

**Custodial History:** The original records are held by the Żydowski Instytut Historyczny im. Emanuela Ringelbluma, ul. Tłomackie 3/5, Warszawa, 00-090, Poland, phone: 011 48 22 827 92 21. More information about repository can be found at [www.jewishinstitute.org.pl](http://www.jewishinstitute.org.pl)

**Accruals:** Accruals may have been received since this collection was first processed, see the Archives catalog at collections.ushmm.org for further information.

**Processing History:** Aleksandra B. Borecka

#### **Biographical Note**

Gerszon Dua-Bogen (1892-1948) was a member of Poalej Syjon left party, and since 1922 he was active in the international communist movement in Poland, Palestine, USSR, USA, France, Spain and Cuba. He returned to Poland in 1947 and worked for the Polish communist party, Komitet Centralny Polskiej Partii Robotniczej (KCP PR), and then was delegated to work for the Centralny Komitet Żydów Polskich (CKŻP). He was a distinguished personage; it seemed that he would play a significant role as one of the leaders of the Faction of the Polish Labor Party (the ethnic Jewish section of that party). He perished in a car accident near Bielsk at the beginning of February 1948.

#### **Related Materials**

USHMM Archives, RG-15. 251, Centralny Komitet Żydów w Polsce. Wydział Budowlany (Syg. 303/X): It contains plans for a monument to commemorate Gerszon Dua-Bogen ( ŻIH Archives Syg. 303/X/33).

Grabski A. Działalność Komunistów wśród Żydów w Polsce (1944-1949). Warszawa : Wydawn. Trio : Żydowski Instytut Historyczny, 2004. s. 38.

#### **Scope and Content of Collection**

The collection contains the papers of Gershon Dua-Bogen (1892-1948), an eminent activist of the socialist and communist parties. The papers includes personal documents from Gershon Dua-Bogen and his son, Jerzy Bogen, correspondence, notes, fragment of memoirs, press-cuttings, invitations, photographs, an index of the Dua-Bogen's works, a resume, a collection of Jewish songs: Mir zingen. Lider zamlung, and miscellaneous.

#### **System of Arrangement:**

The system of arrangement of the source repository has been preserved on the digital files. The papers are arranged as a single series: 1. Legacy of Gershon Dua-Bogen, 1926-1970. Organized in 23 digital files.

#### **Indexing Terms**

Dua-Bogen, Gershon, 1892-1948.  
Bogen, Furma. Bogen, Jerzy, 1922-  
Wajman-Bogen, Elżbieta.

Warski, Adolf, 1868-1937.  
World Socialist Union of Jewish Workers--Po'alei Zion.  
Polska Partia Robotnicza--Frakcja Żydowska--History.  
Centralny Komitet Żydów Polskich--History.  
Towarzystwo Społeczno-Kulturalne Żydów w Polsce.  
Jewish communists--Poland--History--20th century.  
Jewish authors--Poland--History--20<sup>th</sup> century.  
Correspondence.  
Photographs.  
Songs.  
Memoirs.  
Clippings (Books, newspapers, etc.).  
Invitations.  
Resumes.

## CONTAINER LIST

In Polish

**Note:** Finding aid adapted from the original finding aid compiled  
in the Żydowski Instytut Historyczny im. Emanuela Ringelbluma,  
Poland.

See also a Polish guide compiled in the Żydowski Instytut Historyczny im. Emanuela Ringelbluma, by  
Magdalena Siek. Warszawa, 2010. Guide is in Polish and English.

Documents: RG-15.252\_02; and RG-15.252\_03

See also ŻIH Archives Web Page at: [http://www.jhi.pl/archiwum/zbiory\\_archiwum](http://www.jhi.pl/archiwum/zbiory_archiwum)

1. Dokumenty osobiste Gerszona Dua-Bogena: odpis świadectwa urodzenia (fotokopia), życiorys, francuski dowód tożsamości<sup>1</sup>, legitymacja Związku Literatów i Dziennikarzy Żydowskich w Polsce.<sup>2</sup>  
1938-1947, rkps, druk, fot., j. franc., j. jidysz, j. pol., l., s. 17
  
2. Dokumenty osobiste Frimy Bogen- żony Gerszona Dua-Bogena: życiorys, zaświadczenie, Relacja o Adolfe Warskim, umowa z ZUS, list od Komitetu Dzielnicowego PZPR, świadectwo o przebywaniu w lagrze sowieckim, rehabilitacja, podanie w sprawie rekompensaty za mienie utracone podczas przebywania w obozie w ZSRR, pismo adwokackie w sprawie przyznania 500 rubli, karta ambulatoryjna, legitymacja członkowska Związku Zawodowego Pracowników Medyczno-Sanitarnych, karta pracy, legitymacja członkowska TSKŻ, wkładka paszportowa wielokrotna.  
1946-1970, rkps, mps, druk, j. jidysz, j. pol., j. ros., l., s. 40

---

<sup>1</sup> Z fotografią i odciskami palców.

<sup>2</sup> Z fotografią.

3. Dokumenty osobiste Jerzego Bogenego- syna Gerszona Dua-Bogena: charakterystyki (wojskowa i partyjne), podanie do Wyższej Szkoły Nauk Społecznych, życiorys, podanie o uznanie stopnia oficerskiego, odpis dyplomu ukończenia studiów na Wydziale Historycznym Uniwersytetu Moskiewskiego im. Łomonosowa, podanie o zwolnienie z pracy w BUW, zaświadczenie o pracy w BUW, oświadczenie zezwolenia na wyjazd córki, podanie Elżbiety Wajman-Bogen do Wydziału Zdrowia Stołecznej Rady Narodowej o przyjęcie na praktykę.  
1944-1969, rkps, mps, j. ang., j. niem., j. pol., j. ros., l., s. 23
4. Korespondencja wychodząca Gerszona Dua-Bogena do brata, żony i syna- (odpisy).  
1926-1948, mps, j. jidysz, j. ros., l., s. 37
5. Korespondencja przychodząca: pismo Komunistycznej Partii Izraela z kopią pisma wysłanego do redakcji „Ajanikajt” w sprawie działalności Estery Wilińskiej, oskarżonej o szkalowanie KPI i lewicowe odchylenie.  
1947, mps, j. jidysz, l., s. 11
6. Dokumenty w sprawie wyjazdu Gerszona Dua-Bogena do rodziny w USA.  
1945, rkps, mps, druk, fotokopie, j. ang., l., s. 35
7. Notatki dotyczące spraw osobistych.  
b. d., rkps, j. jidysz, l., s. 5
8. Fragmenty z pamiętnika hiszpańskiego Gerszona Dua-Bogena, „Na tropach bohaterstwa”- tłumaczenie L. Gejlera z j. jidysz.  
b. d., rkps, j. pol., l., s. 17
9. Artykuł prasowy Gerszona Dua-Bogena *In panteon fun nacionale heldn*<sup>3</sup>(„Folks Sztyme”).  
1947, druk, j. jidysz, j. ros., l., s. 4
10. Zestawienia i rachunki ze sprzedaży inwentarza po zmarłym Gerszonie Dua-Bogen.  
1948-1950, rkps, mps, druk, j. pol., l., s. 24
11. Zaproszenia: na uroczystości obchodów rocznicy śmierci Dua-Bogena, rocznicy powstania w getcie warszawskim, koncert orkiestry Żydowskiego Towarzystwa Kultury i Sztuki w Wałbrzychu.  
1948-1968, rkps, mps, druk, j. jidysz, j. pol., l., s. 21

---

<sup>3</sup> Załączona okładka książki Dua-Bogena *W polskich tюрмах*.

12. Fotografie: Gerszona Dua-Bogena, Frumy Bogen, Jerzego Bogena.  
b. d., rkps, fot., j. hiszp., j. pol., j. ros., l., s. 33
13. Uznanie wyrażone przez Gerszona Dua-Bogen dla młodzieży, która wystawiła jego sztukę pt. „Nowa ojczyzna” w Klubie Młodzieży Żydowskiej z Marianao - fotokopia.<sup>4</sup>  
1946, fot., l., s. 2
14. Indeks utworów Geszona Dua-Bogena, *Wydawnictwo Idysz Buch wybór książek w języku żydowskim* (styczeń 1960, Warszawa).  
b. d., 1960, mps, druk, j. pol., l., s. 7
15. Uwagi o utworach literackich Gerszona Dua-Bogena „Na kozackiej ziemi”, „Silniejszy od stali”, „Partyzanci”, „Powstanie”.  
1951, rkps, mps, j. jidysz, l., s. 2
16. Życiorys Gerszona Dua-Bogena- „Wierny bojownik i internacjonalista”.  
1958, rkps, j. pol., l., s. 18
17. Wyciągi z prasy polskiej tłumaczone na j. rosyjski dotyczące śmierci Gerszona Dua-Bogena, rocznic śmierci, odsłonięcia płyty pamiątkowej.  
1948-1951, rkps, mps, j. pol., j. ros., l., s. 14
18. Wycinki prasowe dotyczące wojny domowej w Hiszpanii: „Dąbrowszczak”, „Morgn Frajhajt”, „Jidisze Szriftn”, „Folks Sztyme”.  
1956-1968, rkps, druk, j. hiszp., j. jidysz, l., s. 59
19. Wycinki prasowe: „Folks Sztyme”, „Dos Naje Lebn”, „Jidisze Szriftn”, „Trybuna Ludu”, „Literurnaja Gezieta”, nielegalna emigracja do Izraela, rocznice śmierci Gerszona Dua-Bogena, rocznica powstania w getcie warszawskim i inne,  
1949-1968, druk, j. ang., j. jidysz, j. pol., j. ros., l., s. 122
20. Zbiór piosenek żydowskich: *Mir zingen. Lider zamlung*.<sup>5</sup>  
b. d., druk, j. jidysz., poszyt, s. 39
21. Afisze koncertów i utworów scenicznych granych w Hawanie.  
1942, 1946, druk, j. hiszp., j. jidysz, l., s. 8
22. Materiały o Kubie: miesięcznik „Hebraica”, „Antorcha Juvenil- Jugend- Fokl (Pochodnia Młodych)- Organo del Club Juvenil Hebreo de Marianao”, druk ulotny spotkania protestacyjnego przeciwko okupacji hitlerowskiej Polski, druk ulotny *Literarisz-Kinstlerisz Sekcje bajm lkuf in Hawana*.<sup>6</sup>

---

<sup>4</sup> Dwa egzemplarze.

<sup>5</sup> Dwa egzemplarze.

<sup>6</sup> Dwa egzemplarze.

1942-1943, 1946-1947, druk, j. hiszp., j. jidysz, l., s. 49

23. Varia- notatka o Mietku Redyko, druk ulotny przedstawienia Singendik un Tancendik, fragment książki, wiersz M.A. Sola *Di Szwue*, prospekt o wydawnictwie prac Emanuela Ringelbluma<sup>7</sup>.  
b. d., rkps, druk, j. jidysz, j., pol., l., s. 27

---

<sup>7</sup> Dwa egzemplarze.